



## Тяньцзюй, 35 лет

<https://globerland.com/user/176502>

Город проживания: Китай, Ланьчжоу

Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

Китайский - родной

## О себе

Преподаватель Ланьчжоуского университета (КНР, Ганьсу), Phd. (Шанхайский университет иностранных языков), устный переводчик с опытом.

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

## Подробное описание и стоимость услуг

(1) Синхронно - 4000 RMB

(2) Последовательно (официальная встреча) - 1000 RMB в час

(3) Сопровождение - 2000 RMB в день

## Образование

2008-2012 Ланьчжоуский университет (КНР), бакалавр по специальности "Русский язык и литература"

2010-2011 Российский университет дружбы народов, стажер по специальности "Филология"

2012-2015 Ланьчжоуский университет (КНР), магистрант по специальности "Русский язык и литература"

2019-2023 Шанхайский университет иностранных языков (КНР), докторант по специальности "Русский язык и литература" (защита пройдена)

## Опыт работы

2016 - Преподаватель Ланьчжоуского университета

Переводческие деятельности в последних 5 лет:

- (1) 西宁第四届绿色发展论坛暨国际友城峰会会务同传 (2019)
- (2) 中俄语言政策学术研讨会：《多民族国家的语言政策——中俄两国对话》同声传译，并全程陪同俄罗斯社科院语言学研究所专家在北京、上海两地的活动 (2019)
- (3) 任“甘肃省白俄罗斯研究院”揭牌仪式暨学科发展圆桌会议同传译员 (2019)
- (4) 任上海外国语大学建校70周年中外大学校长学科建设论坛同传译员 (2019)
- (5) 任“中国方案发展智库”同乌兹别克斯坦驻沪总领馆视频会议交替传译 (2020)
- (6) 任甘肃赴鄂抗疫医疗组代表与乌兹别克斯坦卫生部门视频对话会交替传译 (2020)
- (7) 任土库曼斯坦驻华大使与兰州大学校长会晤翻译 (2020)
- (8) 任兰州大学孔子学院年度工作总结会交替传译； (2021)
- (9) 甘肃省卫健委同白俄罗斯格罗德诺州政府线上工作会谈交替传译 (2022)
- (10) 任甘肃高新区同哈萨克斯坦粮食集团战略协议洽谈会晤交替传译 (2023)
- (11) 任天水长城开关厂同莫斯科电网集团战略协议洽谈会晤交替传译 (2023)
- (12) 任白俄罗斯斯洛尼姆斯基区区委会主席赴庆阳市考察全程翻译 (2023)
- (13) 任丝绸之路沿线国家法制合作高端论坛同声传译 (2023)
- (14) 任白俄罗斯明斯克市区委会副主席赴西宁市考察全程翻译 (2023)

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/176502>

